



城西国際大学 留学生別科

日本文化・商务专修课程
日本文化・ビジネス専修課程

日语专修课程
日本語専修課程

申請資料
出願書類

A 城西国际大学留学生别科入学申请书

城西国際大学留学生別科入学志願票

※ 受験番号

日本文化・商务专修课程

日本文化・ビジネス専修課程

日语专修课程

日本語専修課程

| | | | |
|-----------------------|---------------------|--------------|--|
| 1. 姓名 氏名 | _____ | 男・女 男・女 | 照片栏 贴上3cm×4cm照片 (黑白或彩色)。 照片应在3个月以内所 拍的上半身脱帽无背景 正面近照。背面写上入 学志愿学科和姓名。 |
| 2. 英文名 英文名 | _____ | | |
| 3. 出生年月日 生年月日 | ____/____/____ | 年 龄 年 齡 | |
| | (国名) (省市) (区县) | 国 籍 国 籍 | |
| 4. 出生地 出生地 | _____ | | |
| 5. 本国住址 本国における現住所 | _____ | | |
| ----- 邮政编码 郵便番号 | _____ | | |
| | (国际局号) (地区号) (自家号码) | | |
| 6. 电话号码 電話番号 | _____ | 手机号码 携帯電話 | |
| 7. 在日本的住址 日本における住所 | _____ | 未定 未定 | |
| 8. 电话号码 電話番号 | _____ | 手机号码 携帯電話 | |
| 9. 婚姻状况 結婚の有無 | 未 婚 / 既 婚 | | |
| 10. 家族成员 家族構成 | | | |

| 姓 氏 | 名 名 | 关 系 柄 | 年 龄 齡 | 职 業 業 | 住 址 所 |
|-----|-----|-------|-------|-------|-------|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

| 郵便振替払込受付証明書 | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--|--------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 郵便振替払込受付証明書 | | | | | | | | | | | | | |
| (私製承認東京貯金事務センター第432号) | | | | | | | | | | | | | |
| 切り取らないで郵便局にお出しく下さい。 | 口座番号 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 3 | 7 | 5 | 4 | 2 | 5 | 6 |
| | 加入者名 | 城西国際大学 | | | | | | | | | | | |
| | 金額 | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | ※ 1. ○△× (应试者姓名) 2. 汇款人 東京都北区○-△△-×× 城西国夫 | | | | | | | | | | | | |
| | 受付局日附印 | | | | | | | | | | | | |
| |  | | | | | | | | | | | | |

※请一定記入应试者姓名。

| 郵便振替払込受付証明書 | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--|--------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 郵便振替払込受付証明書 | | | | | | | | | | | | | |
| (私製承認東京貯金事務センター第432号) | | | | | | | | | | | | | |
| 切り取らないで郵便局にお出しく下さい。 | 口座番号 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | 3 | 7 | 5 | 4 | 2 | 5 | 6 |
| | 加入者名 | 城西国際大学 | | | | | | | | | | | |
| | 金額 | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | 払込受付証明書貼付欄 ・払込受付証明書をこの欄に貼ってください。 ・領収印(日付印)の無いものは無効です。 | | | | | | | | | | | | |
| | 1. 受験者氏名 2. 振込人 (住所・氏名) | | | | | | | | | | | | |
| | 受付局日附印 | | | | | | | | | | | | |
| |  | | | | | | | | | | | | |

※受験者氏名は、必ず記入してください。

国際送金で送るときはここにコピーを貼って下さい。

国際汇款时请将汇款单复印贴在此处。

11. 学 历 (从小学开始填写)
学 歴 (小学校から記入)

| 校 学 校 名 | 所 在 地 | 入 学 年 月 月 | 毕 业 年 月 月 | 修 业 年 限 |
|---------|-------|-----------|--------------------------|----------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | 上 学 总 年 数 在 学 期 間 合 計 | 年 年 間 |

12. 工作经历 (有・无)
職 歴 (有・無)

| 工 作 单 位 名 | 职 位 | 职 种 | 就 职 年 月 月 | 退 职 年 月 月 |
|-----------|-----|-----|-----------|-----------|
| | | | | |
| | | | | |

13. 日本入国经历 (有・无)
入 国 歴 (有・無)

| 入 国 年 月 日 | 出 国 年 月 日 | 来 日 资 格 | 护 照 号 码 号 | 有 效 期 限 |
|-----------|-----------|---------|-----------|---------|
| | | | | |
| | | | | |

14. 未被交给、「在留资格认定证明书」的经历 (有・无)
在 留 资 格 認 定 証 明 書 の 不 交 付 歴 (有・無)

| 申 请 年 月 日 | 申 请 号 号 | 申 请 机 构 名 | 未 被 交 给 年 月 日 | 未 被 交 给 的 理 由 |
|-----------|---------|-----------|---------------|---------------|
| | | | | |
| | | | | |

15. 日语学习经历
日本語学習歴

| | | | | | |
|-------------------|--------------|--|----------|----------|-------|
| 校名 学校名 | | | | | |
| 所在地 所在地 | | | | | |
| 学习期间 学習期間 | 年 | 月 | ~ | 年 | 月 |
| 课时间数 授業時間数 | 小时/周 時間/週 | | 合计 合計 | 小时 時間 | |
| 使用的课本名称 使用教科書名 | | | | | |
| 日语能力考试 | 应试经历 | 有 (1级 · 2级 · 3级 · 4级) (N1·N2·N3·N4·N5) | | | 分 · 无 |
| | 取得的级 | 有 (1级 · 2级 · 3级 · 4级) (N1·N2·N3·N4·N5) | | | 分 · 无 |

16. 别科毕业后的打算
別科卒業後の進路

升学
進学

就业
就職

回国
帰国

其它
その他 _____

打算升入的学校系
希望する進学先

经营信息学院
経営情報学部

传媒学院
メディア学部

国际人文学院
国際人文学部

观光学院
観光学部

福祉综合学院
福祉総合学部

环境社会学院
環境社会学部

药学院
薬学部

研究生院
大学院

其它的大学
他の大学など _____

17. 学费・在日生活费用的支付方法等
学費・滞在費の支弁方法等

① 支付方法 支弁方法

- 本人負担
本人負担
- 国外亲友寄送
外国からの送金
- 在日本的费用支付者负担
在日経費支弁者負担
- 奖学金
奨学金
- 其他 ()
その他

② 费用支付者
経費支弁者

| | |
|--------------|--------------|
| 姓名 氏名 | 年齢 年齢 |
| 住址 住所 | 电话号码 電話番号 |
| 工作单位 勤務先名 | 职务 役職名 |

③ 与申请人的关系 (上記①的国外亲友寄送或在日本的费用支付者负担时)
出願者との関係 (上記①で外国からの送金または在日経費支弁者負担の場合)

- 妻
妻
- 夫
夫
- 父
父
- 母
母
- 祖父
祖父
- 祖母
祖母
- 养父
養父
- 养母
養母
- 接纳教育机关
受入教育機関
- 友人・熟人
友人・知人
- 友人・熟人的亲属
友人・知人の親族
- 事业关系・当地企业职工
取引関係者・現地企業等職員
- 事业关系・当地企业职员的亲属
取引関係者・現地企業等職員の親族
- 其他
その他 ()

④ 奖学金支付 (①的奖学金情况下) 奨学金支給 (①で奨学金の場合)

- 本国政府
自国政府
- 日本政府
日本国政府
- 地方自治体 (日本国内)
地方自治体 (日本国内)
- 公益法人 (日本国内)
公益法人 (日本国内)
- 其他
その他 ()

18. 在日本的紧急联系住址 (尽可能填写)
日本における緊急連絡先 (可能な限り記入すること)

| | | |
|--------------|----------|----------|
| 姓名 氏名 | 年齢 年齢 | 关系 関係 |
| 住址 住所 〒 | | |
| 电话号码 電話番号 | | |

19. 录取通知的发送住址
合否通知先

- 本人
本人
- 费用支付者
経費支弁者
- 在日本的紧急联系住址
日本における緊急連絡先
- 其他 ()
その他

※我承认上记事项与事实相符。
私は上記の事実と相違ないことを認めます。

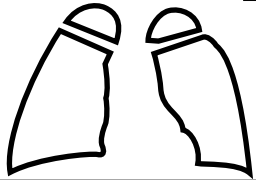
年月日
年月日 _____ 申请人签名
志願者の署名 _____

B 入学申请健康诊断书

入学志願者健康診断書

※ 受験番号

城 西 国 际 大 学
城 西 国 際 大 学

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| 姓 名 フリガナ 氏 名 | | 判定 | 不要検査・再検査・要精密検査 再検査不要・再検査・要精密検査 | |
| 出生年月 生年月日 | 年 月 日生 | <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女 | 国籍 国籍 _____ | |
| 现 住 址 現 住 所 | | | | |
| エ X ツ 光 ク ス 線 線 検 検 査 査 | 撮影 年 月 日 直接・間接 No. _____ 直接・間接 | 視 力 力 | 右 R | 裸眼 裸眼 矫正 矯正 · (·) |
| |  | 左 L | 裸眼 裸眼 矫正 矯正 · (·) | |
| | | 听 力 聴 力 | 右 R | <input type="checkbox"/> 正常 正常 <input type="checkbox"/> 异常 異常 |
| | 诊断 所 見 | 左 L | <input type="checkbox"/> 正常 正常 <input type="checkbox"/> 异常 異常 | 其他疾病及异常 その他の疾病及び異常 |
| 医生诊断 医師所見 | | | | |

兹证明上記诊断结果与事实相符。
診断の結果上記のとおり相違ないことを証明する。

年 月 日

住 址 住 所 (所在地)

医院名 医 療 機 関 名

医生名 医 師 名

(印)

《外国留学生专用》
《外国留学生専用》

※ 受験番号

城西国際大学校長
城西国際大学学長

推荐单位名称

⑩

推薦機関名

推荐单位负责人

推薦機関代表者名

⑩

C 推荐书
推薦書

以下学生在本校学习中成绩，人品，健康状况良好，介以推荐。

| | | | | |
|--|---|---|---------------------|---|
| 假名 フリガナ | | | | 志愿课程 志望課程 |
| 姓名 氏名 | | | | <input type="checkbox"/> 日本文化・商务专修课程 日本文化・ビジネス専修課程 |
| 出生年月日 生年月日 | 年 | 月 | 日生 | |
| 毕业年 卒業年 | 年 | 月 | 毕业・预计毕业 卒業・卒業見込み | <input type="checkbox"/> 日语专修课程 日本語専修課程 |
| 状况 所見 (成绩) 人品 健康 (其他) | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| 体育、文化活動 義務活動 等的参加状況 スポーツ ・ボランティア活動 など | | | | |
| 特 技 特 技 | | | 运动・兴趣 運動・趣味 | |
| 记录负责人 記載責任者 | | | | ⑩ |

※推荐书上请记入第一志愿。
※第一希望専修課程で推薦書を記入してください。

D 留学计划书

留学計画書

※ 受験番号

須本人用日语填写。 必ず本人が日本語で記入すること。

| | | | |
|---------------|-------|----------|-------|
| 姓名 氏名 | | 国籍 国籍 | |
| 出生年月日 生年月日 | 年 月 日 | 性別 | 男 · 女 |

自我推荐书 (擅长科目、课外活动、特技、取得资格、爱好等)
自己推薦文 (得意教科、課外活動、特技、取得資格、趣味等)

别科入学后的计划 (想学习些什么? 具体地)
別科入学後の計画 (どのようなことを勉強したいか、など詳しく)

别科毕业后的计划 (进入大学・研究生院后, 具体想学习些什么?)
別科卒業後の計画 (大学・大学院へ進学など、どのようなことを計画しているか)

E 身元保証書

身元保証書

※ 受験番号

城西国際大学校長
城西国際大学学長

学生姓名
学生氏名

出生年月日
生年月日

国 籍
国 籍

上記学生在貴大学留学生別科上学期間、本人愿負一切責任、保証該学生不对貴校造成任何影响。

上記の者が貴大学留学生別科在学中、私はその身元及び、留学経費の一切について引き受け、貴大学にご迷惑を
かけないことを保証いたします。

担保人姓名
保証人氏名

年齢
年齢

簽 名
署 名

印

現 住 址
現 住 所

国 籍
国 籍

原 籍
本 籍

自家电话号码
自宅電話番号

手机号码
携帯電話番号

工作单位
勤務先名

职 务
役 職

工作单位住址
勤務先住所

工作单位电话号码
勤務先電話番号

与本人的关系
本人との関係

担保年月日
保証年月日

F 留学经费支付誓约书

留学経費支弁誓約書

※ 受験番号

城西国際大学校長
城西国際大学学長

就〇〇〇国人〇〇〇〇同学在城西国際大学留学生別科上学时所需要的学费、
生活费等费用方面，本人宣誓愿负担以下责任。

提出财政方面证明书、汇款者（我）以及亲属关系证明书能证明支付事实的材料。

私は、^{国名} _____ ^{受験者名} _____ 国人 _____ の
城西国際大学留学生別科在学のために必要な学費・生活費等の経費に関して、下記のとおり責任をもって支弁することを誓約いたします。

なお、預金残高証明書、本人と送金者（私）の親族関係を証明する文書など支弁事実を明らかにする書類を提出いたします。

- (1) 学 費 日元（年）
学 費 円（年額）

- (2) 生活費 日元（月）
生活費 円（月額）

- (3) 经费支付的接受途径，和申请人的关系以及支付的方法（请具体的填写）
経費支弁の引受経緯、申請者との関係及び支弁方法（具体的にお書き下さい）

年 月 日

现在住址
現住所 _____

姓 名
氏 名 _____



与学生的关系
学生との関係 _____

在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

To the Director General of
Regional Immigration Bureau

写真

Photo

40mm x 30mm

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。
Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.

1 国籍・地域 Nationality/Region
2 生年月日 Date of birth
3 氏名 Name
4 性別 Sex
5 出生地 Place of birth
6 配偶者の有無 Marital status
7 職業 Occupation
8 本国における居住地 Home town/city
9 日本における連絡先 Address in Japan
10 旅券 Passport
11 入国目的 Purpose of entry
12 入国予定年月日 Date of entry
13 上陸予定港 Port of entry
14 滞在予定期間 Intended length of stay
15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any
16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa
17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan
18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 Criminal record
19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation / departure order
20 在日親族及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

Table with 7 columns: 続柄 (Relationship), 氏名 (Name), 生年月日 (Date of birth), 国籍・地域 (Nationality/Region), 同居予定 (Intended to reside with applicant or not), 勤務先・通学先 (Place of employment/school), 在留カード番号 (Residence card number). Includes a 'はい・いいえ' (Yes/No) column for the residence status.

※ 20については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。
Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.
In addition, take note that you are not required to fill in item 20 for applications pertaining to "Trainee" / "Technical Intern Training".

21 通学先 Place of study
 (1)名称 Name of school _____
 (2)所在地 Address _____ (3)電話番号 Telephone No. _____

22 修学年数 (小学校～最終学歴) Total period of education (from elementary school to last institution of education) _____ 年 Years

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school
 (1)在籍状況 卒業 在学中 休学中 中退
 Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal
 大学院 (博士) 大学院 (修士) 大学 短期大学 専門学校
 Doctor Master Bachelor Junior college College of technology
 高等学校 中学校 小学校 その他 ()
 Senior high school Junior high school Elementary school Others
 (2)学校名 Name of the school _____ (3)卒業又は卒業見込み年月 Date of graduation or expected graduation _____ 年 Year _____ 月 Month

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)
 Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))
 試験による証明 Proof based on a Japanese language test
 (1)試験名 Name of the test _____ (2)級又は点数 Attained level or score _____

日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education
 機関名 Organization _____
 期間: _____ 年 Year _____ 月 Month から to _____ 年 Year _____ 月 Month まで

その他 Others _____

25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)
 Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)
 日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間
 Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language
 機関名 Organization _____
 期間: _____ 年 Year _____ 月 Month から to _____ 年 Year _____ 月 Month まで

26 滞在費の支弁方法等 Method of support to pay for expenses while in Japan
 (1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)
 本人負担 Self _____ 円 Yen 在外経費支弁者負担 Supporter living abroad _____ 円 Yen
 在日経費支弁者負担 Supporter in Japan _____ 円 Yen 奨学金 Scholarship _____ 円 Yen
 その他 Others _____ 円 Yen
 (2)送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash
 外国からの携行 Carrying from abroad _____ 円 Yen 外国からの送金 Remittances from abroad _____ 円 Yen
 (携行者 Name of the individual carrying cash _____ 携行時期 Date and time of carrying cash _____) その他 Others _____ 円 Yen
 (3)経費支弁者 Supporter
 ①氏名 Name _____
 ②住所 Address _____ 電話番号 Telephone No. _____
 ③職業 (勤務先の名称) Occupation (place of employment) _____ 電話番号 Telephone No. _____
 ④年収 Annual income _____ 円 Yen

(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan)

- 夫 Husband, 妻 Wife, 父 Father, 母 Mother, 祖父 Grandfather, 祖母 Grandmother, 養父 Foster father, 養母 Foster mother, 兄弟姉妹 Brother / Sister, 叔父(伯父)・叔母(伯母) Uncle / Aunt, 受入教育機関 Educational institution, 友人・知人 Friend / Acquaintance, 友人・知人の親族 Relative of friend / acquaintance, 取引関係者・現地企業等職員 Business connection / Personnel of local enterprise, 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection / personnel of local enterprise, その他 Others

(5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)

Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship)

- 外国政府 Foreign government, 日本国政府 Japanese government, 地方公共団体 Local government, 公益社団法人又は公益財団法人 Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation, その他 Others

27 卒業後の予定 Plans after graduation

- 帰国 Return to home country, 日本での進学 Enter school of higher education in Japan, 日本での就職 Find work in Japan, その他 Others

28 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入)

Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)

(1)氏名 Name, (2)本人との関係 Relationship with the applicant, (3)住所 Address, 電話番号 Telephone No., 携帯電話番号 Cellular Phone No.

29 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人

Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.

(1)氏名 Name, (2)本人との関係 Relationship with the applicant, (3)住所 Address, 電話番号 Telephone No., 携帯電話番号 Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。
申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日

I hereby declare that the statement given above is true and correct.
Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form
年 月 日
Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 申請人(代理人)が変更箇所を訂正し, 署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 Name, (2)住所 Address, (3)所属機関等 Organization to which the agent belongs, 電話番号 Telephone No.

履 歴 書

PERSONAL RECORDS

1 国籍: _____ 氏名: _____
Nationality _____ Name _____

2 生年月日: _____年 _____月 _____日 性別 男・女
Date of birth _____ Year _____ Month _____ Day _____ Sex _____ Male / Female

3 現住所: _____
Present address _____

4 配偶者の有無: _____有・無 (配偶者氏名: _____)
Marital status _____ Married / Single _____ Name of spouse _____

5 家族 Family
続柄 氏名 生年月日 職業 現住所
Relationship Name Date of birth Occupation Present address

6 学歴: (初等教育 (小学校) から順次最終学歴まで)

Educational history: (from elementary School to last institution of education)

| 学校名 Name of school | 所在地 (番地まで) Location (Address) | 修学期間 Study period |
|-----------------------|----------------------------------|--|
| | | 入学年月日 卒業年月日 Date of Enrollment Date of Graduation |

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

7 日本語学習歴:

Formal study of Japanese

| 学校名 Name of school | 所在地 (番地まで) Location (Address) | 修学期間 Study period |
|-----------------------|----------------------------------|--|
| | | 入学年月日 卒業年月日 Date of Enrollment Date of Graduation |

(1)

8 職歴: (就職年月日順に記載すること)

Employment history (earliest first)

| 勤務先 Name of employment | 所在地 Location (Address) | 就職年月日 Date of employment | 退職年月日 Date of resignation |
|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------------|
|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|------------------------------|

(1)

(2)

9 出入国歴:

Past entry into Japan

| 入国年月日 Date of entry (YYYY/MM/DD) | 出国年月日 Date of departure (YYYY/MM/DD) | 在留資格 Status of Residence | 入国目的 Purpose of entry |
|-------------------------------------|---|-----------------------------|--------------------------|
|-------------------------------------|---|-----------------------------|--------------------------|

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

(7)

さらに出入国歴がある場合は別紙に記入してください。

